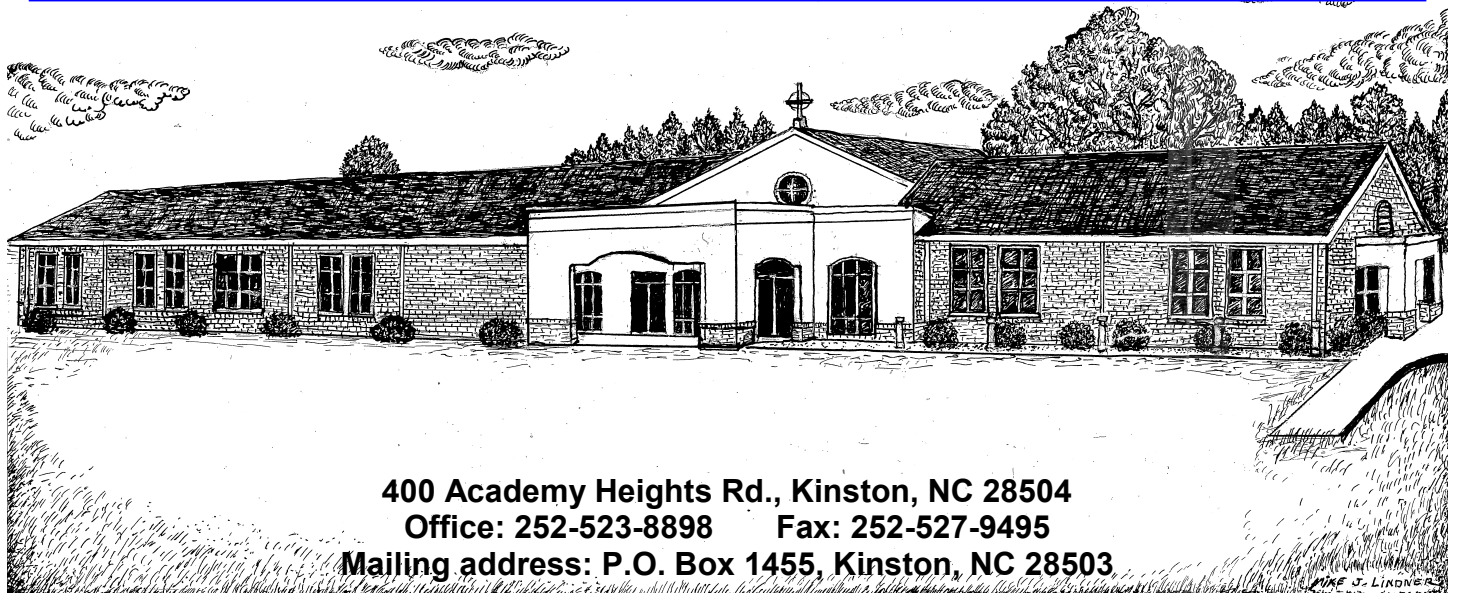


# Holy Spirit Catholic Church



400 Academy Heights Rd., Kinston, NC 28504  
Office: 252-523-8898 Fax: 252-527-9495  
Mailing address: P.O. Box 1455, Kinston, NC 28503

**Pastor: Father Miguel Arturo Cabra**

email: [hscatholicchurch@embarqmail.com](mailto:hscatholicchurch@embarqmail.com)

Rectory (Casa Cural): 252-643-0730

Visit our [website](http://www.hscatholicchurchkinston.com) for more information:

[hscatholicchurchkinston.com](http://hscatholicchurchkinston.com)

## Mass Schedule

### Weekdays\*:

Tuesday	12:00 PM	English
Wednesday	6:30 PM	Spanish
Thursday	6:30 PM	English
Friday	8:30 AM	English

### Weekend:

Saturday	4:00 PM	English
Sunday	9:00 AM	English
Sunday	11:30 AM	Spanish

\*See inside Mass Intentions list for cancellations.

### Sacrament of Reconciliation

Saturday from 3:00 pm - 3:45 pm

Wednesday & Thursday  
from 7:00 pm - 8:00 pm

Or any time by appointment with Fr. Arturo

MIREN A MI SIERVO A QUIEN  
SOSTENGO

THE BAPTISM OF THE LORD  
JANUARY 12TH 2020

12 DE ENERO DE 2020  
EL BAUTISMO DEL SEÑOR

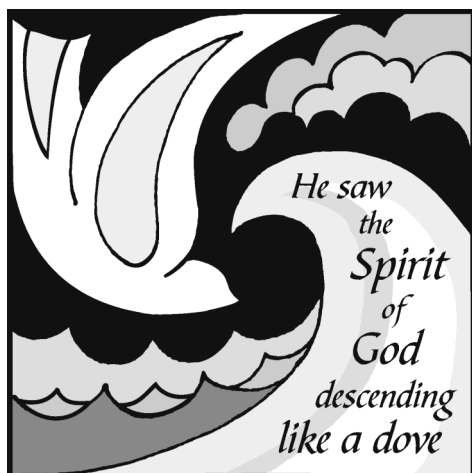


## January 12, 2020 The Baptism of the Lord

### THIS IS MY BELOVED SON

This Sunday's celebration of the Baptism of the Lord closes the Christmas season. In the scriptures we see one more epiphany, or manifestation, of the Spirit of God in Jesus—but this time it is as an adult, rather than as a child. Jesus' baptism also serves as the inauguration of his prophetic mission and the messianic age.

Today's reading from Isaiah describes God's chosen Messiah, upon whom God's spirit rests. In the Acts of the Apostles Peter says that "God anointed Jesus of Nazareth with the Holy Spirit and power" (Acts 10:38). Finally, in the proclamation from Matthew's Gospel Jesus' baptism in water goes almost unnoticed. The crucial moment comes when the Spirit of God comes upon Jesus and a voice from heaven echoes the words of Isaiah: "This is my beloved Son, with whom I am well pleased" (Matthew 3:17).  
Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### TODAY'S READINGS

**First Reading** — Isaiah speaks of the Servant whom the LORD upholds; he shall bring forth justice to the nations (Isaiah 42:1-4, 6-7).

**Psalm** — The Lord will bless his people with peace (Psalm 29).

**Second Reading** — Jesus was anointed by God with the Holy Spirit; he went out healing and doing good (Acts 10:34-38).

**Gospel** — A voice comes from heaven proclaiming Jesus as the beloved Son, with whom God is well pleased (Matthew 3:13-17).

### Pope's Monthly Intention

#### January 2020: Promotion of World Peace

For Christians, followers of other religions, and all people of goodwill that they may promote peace and justice in the world.



© J. S. Paluch Co., Inc.

### Christ Sanctified All Water by His Baptism

"The Lord Jesus came to baptism and willed to have his holy body washed with water. Perhaps someone will say: 'Why did he who is holy want to be baptized?' Listen, then! Christ is baptized not that he may be sanctified in the waters but that he himself may sanctify the waters and purify by his own purification the streams he touches... For when the savior is washed, then all water is cleansed for our baptism and the fount is purified, so that the grace of the washing may be administered to the peoples who would come after. Christ takes the lead in baptism, then, so that the Christian peoples might follow with confidence" (St. Maximus of Turin).

### UNITY

Unity is vision; it must have been part of the process of learning to see.  
—Henry Adams

### TREASURES FROM OUR TRADITION

Valentine's cards have appeared at the shopping mall, but in the Church it is still Christmas. Today's feast spun off from Epiphany. Originally, a blessing of holy water was an important feature of the Epiphany feast, and in the Greek Church, this was a day for leaping into the sea in grateful recollection of baptism. The gratitude may not be quite as profound among the Orthodox Christians who have to chop holes in the ice to plunge into the waters!

Still, there are few better days to celebrate a baptism, and to plunge our hands into the waters of the font. Jesus found the waters of the Jordan irresistible because of what had been done in those waters: people had confessed their sins, and had acknowledged their need to be forgiven and healed. Today, we are the people in the water, and Christ comes to be with us. You won't have to chop a hole in the ice to celebrate your baptism. A beautiful bowl of water on the table tonight, a toast with sparkling water at dinner, or even a leap into the shower with a sign of the cross and a prayer of thanksgiving will suffice!

—James Field, Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

## Parish Sacrificial Giving Summary

**For the Weekend of December 29th, 2019  
(Fiscal Year starts July 1st)**

1st collection Dec. 30th, 2018:.....	\$2,217.00
1st collection Dec. 29th, 2019:.....	\$1,447.00
Emergency Fund December 29th.....	\$463.00
1st collection Dec. 25th, 2018:.....	\$2,486.00
1st collection Dec. 25th, 2019:.....	\$1,381.00
Priest Welfare/Retirement Dec. 25th, 2018.....	\$1,078.00
Priest Welfare/Retirement Dec. 25th, 2019.....	\$891.00

\*Moneys non-restricted for regular parish functioning  
(includes first collection)

## Next Weekend Second Collection

**Name:** Faith Formation Support

**Purpose:** To raise funds to help the Faith Formation program (Two Sundays a year).

**Type:** Parish level (all funds remain in the parish for parish use only).

Second collections are optional. Parishioners are given this choice at the moment of passing the baskets.

## Segunda Colecta del Siguiete Domingo

**Nombre:** Ayuda para las Clases de Catecismo

**Propósito:** Recoger fondos para ayudar a las clases de catecismo (Dos domingos en el año).

**Clase:** Nivel parroquial (todos los fondos se quedan en la parroquia para su uso exclusivo).

Las segundas colectas son opcionales. A los parroquianos se les da ésta opción al momento en que circula la canasta.

## 2019 Individual Church Donations Reports

Parishioners who made donations to Holy Spirit and would like to have an statement from the parish for their 2019 taxes preparation, need to fill out a form in the atrium or call the office directly. Thank you.

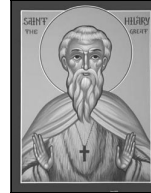
## Informes de Donaciones Individuales de la Iglesia 2019

Los feligreses que hicieron donaciones a la parroquia (en sobres y cheques) y quisieran recibir una declaración de la parroquia para su preparación de impuestos de 2019, deben completar un formulario en el atrio o llamar directamente a la oficina. Gracias.

## Saints of the Week

**Monday, Jan. 13th:** Saint Hilary, Bishop, Doctor of the Church; died 367 at age 58; married and convert from paganism; leading opponent of Arianism in the West; most noted work: *De Trinitate*.

**Friday, Jan. 17th:** Saint Anthony, Abbot; died 356 at age 105; born in upper Egypt; hermit and early founder of religious life; called the "Patriarch of Monks"; aided St. Athanasius of Alexandria (2 May) in combating Arianism.



## Bishop Annual Appeal (BAA)

Our yearly diocesan collection to support many programs in the Diocese of Raleigh is back again. The entire Diocese dedicates these first two months of the year to collect the extraordinary funds for the new fiscal year. Communications from the Bishop's office will soon be sent directly to your mailing addresses. Parishioners who do not appear in the diocesan mailing list will need to find the material in church. Keep in mind that when we help the Diocese, we are helping ourselves. One of the programs the BAA supports is the seminarian education which ensures the formation of our future priests; in addition, Holy Spirit has been receiving a subsidy for the last three years (currently \$1,250 every month). The BAA is not just a collection of financial resources; it is above all a spiritual endeavor, and prayers and sacrifices are also needed for the success of the Church work.

## Christmas Decorations

We would like to thank George and Patty Keese and Jennifer Turlington for making the Nativity scene in the atrium. It was a beautiful and simple scene.

Mrs. Beatriz Austin, who has helped setting the Nativity scene for several years past, was out of town this December.

We would also like to thank the following parishioners for helping set up the Christmas trees: Rosalinda Vibanco, Laura Rodriguez, Judy Angeramo, Cyntja Cordova, and Maribel Cordova.

With the feast of the Baptism of the Lord on January 12th, the season of Christmas comes to and end.

## African American History & Heritage

**Jan. 15th:** Martin Luther King, Jr. born in Atlanta, GA-1929

**Jan. 17th:** Muhammad Ali, boxer/philanthropist, born in Louisville, KY-1942

## 12 de enero de 2020

### El Bautismo del Señor

#### ESTE ES MI HIJO MUY AMADO

Con la celebración del Bautismo del Señor este domingo concluye el tiempo de Navidad. En las lecturas vemos más de una epifanía o manifestación del Espíritu de Dios en Jesús, sólo que esta vez ya no como niño, sino como adulto. El Bautismo de Jesús es también la inauguración de su misión profética y de la era mesiánica.

En la lectura de hoy Isaías describe al Mesías elegido por Dios sobre el cual ha puesto su Espíritu. En los Hechos de los Apóstoles Pedro dice que “Dios ungió con el poder del Espíritu Santo a Jesús de Nazaret” (Hechos 10:38). Finalmente, en las proclamación del Evangelio de Mateo el Bautismo de Jesús en el agua casi pasa desapercibido. El momento crucial ocurre cuando el Espíritu de Dios desciende sobre Jesús y una voz del cielo viene como un eco de las palabras de Isaías: “Éste es mi Hijo muy amado, en quien tengo mis complacencias” (Mateo 3:17).

Copyright © J. S. Paluch Co.



© J. S. Paluch Co., Inc.

#### LECTURAS DE HOY

**Primera lectura** — He aquí mi siervo a quien he dado mi espíritu. Él les enseñará mi justicia a las naciones (Isaías 42:1-4, 6-7).

**Salmo** — El Señor bendecirá a su pueblo con paz (Salmo 29 [28]).

**Segunda lectura** — Dios ha ungió a Jesús por el Espíritu Santo y el poder (Hechos 10:34-38).

**Evangelio** — Cuando Jesús fue bautizado por Juan, el Espíritu Santo descendió sobre él (Mateo 3:13-17).

### La Intención Mensual del Papa

#### Enero 2020: Promoción de la Paz Mundial

Por los cristianos, seguidores de otras religiones y todas las personas de buena voluntad para que puedan promover la paz y la justicia en el mundo.

### Cristo Santificó todo el Agua por su Bautismo

“El Señor Jesús vino al bautismo y quiso que su cuerpo santo fuera lavado con agua. Quizás alguien dirá: “¿Por qué el que es santo quería ser bautizado?” ¡Escucha, entonces! Cristo es bautizado no para que pueda ser santificado en las aguas sino para que él mismo santifique las aguas y purifique con su propia purificación las corrientes que toca ... Porque cuando el salvador es lavado, entonces todo el agua se limpia para nuestro bautismo y la fuente se purifica, de modo que la gracia del lavado se pueda administrar a los pueblos que vendrían después. Cristo toma la delantera en el bautismo para que los pueblos cristianos puedan seguirlo con confianza” (San Máximo de Turín).

#### UNIDAD

La unidad es visión; debe haber sido parte del proceso de aprender a ver.

—Henry Adams

#### TRADICIONES DE NUESTRA FE

El 11 de febrero, 1858 la Virgen María se apareció a una niña francesa del pueblito de Lourdes. Allí brotaron aguas milagrosas con el poder de sanar enfermos. Eventualmente se construyó en Lourdes un santuario en honor de Nuestra Señora de Lourdes y millones de enfermos han recurrido a las aguas curativas. Muchos de los que visitan el santuario son latinos, porque a los latinos nos encantan los milagros y lo milagroso.

Pero ¿cuál es el afán de ver milagros? ¿Es que no podemos creer sin ellos? ¿Es que necesitamos demostraciones del poder divino antes de entregarnos a Dios? La Iglesia siempre ha canonizado santos por cuya intercesión se han manifestado milagros, y ha buscado su poder de intercesión. Sin embargo, también ha insistido que es más importante una vida ejemplar, una vida dedicada al bien del prójimo que una vida prodigiosa. Hay que tener mucho cuidado, porque frecuentemente en nuestro afán por ver milagros estrepitosos en lugares lejanos, cerramos los ojos a ver los milagros de las personas que nos rodean, y que silenciosamente ayudan al necesitado.

—Fray Gilberto Cavazos-Glz, OFM, Copyright © J. S. Paluch Co.

#### Decoraciones de Navidad

Nos gustaría agradecer a George y Patty Keese y Jennifer Turlington por hacer el pesebre en el atrio. Era una escena hermosa y simple.

La Sra. Beatriz Austin, quien ha ayudado a hacer el pesebre durante varios años, estuvo fuera de la ciudad este diciembre.

También nos gustaría agradecer a los siguientes feligreses por ayudar a decorar los arbolitos de Navidad: Rosalinda Vibanco, Laura Rodríguez, Judy Angeramo, Cyntja Cordova y Maribel Cordova.

Con la fiesta del Bautismo del Señor el 12 de enero, la temporada de Navidad llega a su fin.



Tue. Jan. 14	12:00 pm	No Mass
Wed. Jan. 15	6:30 pm	No Mass
Thurs. Jan. 16	6:30 pm	No Mass
Fri. Jan. 17	8:30 am	No Mass
Sat. Jan. 18	4:00 pm	Open Mass Intention
Sun. Jan. 19	9:00 am	Open Mass Intention
	11:30am	Holy Spirit Parishioners

### Baptism Announcements

On Saturday, December 28th, the following child was baptized at Holy Spirit:

Daniel Baltazar (11 months old), son of Reyver Baltazar-Vera and Laura Sujeý Alvarez-Molina.

### Anuncio de Bautismo

El sábadó 28 de diciembre el siguiente niño fue bautizado en la parroquia:

Daniel Baltazar (11 meses de edad), hijo de Reyver Baltazar-Vera y Laura Sujeý Alvarez-Molina.

### Campaña Anual del Obispo

Nuestra colecta diocesana anual para apoyar numerosos programas en la Diócesis de Raleigh está de regreso nuevamente. Toda la Diócesis dedica estos dos primeros meses del año a recaudar los fondos extraordinarios para el nuevo año fiscal. Las comunicaciones de la oficina del Obispo pronto se enviarán directamente a sus direcciones postales. Los feligreses que no aparecen en la lista de correo diocesano deberán encontrar el material en la iglesia. Tenga en cuenta que cuando ayudamos a la Diócesis, nos estamos ayudando a nosotros mismos. Uno de los programas que apoya la campaña es la formación de nuestros futuros sacerdotes; además la parroquia, ha estado recibiendo un subsidio durante los últimos tres años (actualmente \$1,250 cada mes). La Campaña Anual del Obispo no es solo una colecta de recursos financieros; es sobre todo un esfuerzo espiritual y también se necesitan oraciones y sacrificios para el éxito de la obra de la Iglesia.

### Condolences

We express our condolences to María Luisa Martínez Ochoa on the death of her brother, Alejandro Martínez Ocha, who died on Wednesday, December 25th in Mexico. May Alejandro's soul rest in peace.

### Condolencias

Expresamos nuestras condolencias al María Luisa Martínez Ochoa por la muerte de su hermano, Alejandro Martínez Ocha, quien murió el miércoles 25 de diciembre. Que el alma de Alejandro descanse en paz.

### Visita de Alimentos para los Pobres

Un sacerdote que representa a la Organización Católica Alimentos para los Pobres visitará la parroquia los días 18 y 19 de enero. Alimentos para los Pobres brinda apoyo crítico al clero en 102 diócesis católicas que están difundiendo el Evangelio y poniéndolo en práctica principalmente en 17 países de todo el Caribe y América Latina. En esos países, Alimentos para los Pobres apoya a más de 14,000 organizaciones sin fines de lucro, la mayoría de las cuales están basadas en la fe. Desde albergar a las personas sin hogar hasta alimentar a los hambrientos, estas asociaciones están salvando vidas y renovando la esperanza de aquellos que son desesperadamente pobres. Este ministerio es posible gracias a la generosidad de iglesias

### Food for the Poor Visit

A priest representing the Catholic Outreach Organization Food for the Poor will be visiting Holy Spirit on January 18th and 19th. Food for the Poor provides critical support to clergy in 102 Catholic dioceses who are spreading the Gospel and putting it into action primarily in 17 countries throughout the Caribbean and Latin America. In those countries, Food for the Poor supports more than 14,000 nonprofits, most of which are faith-based. From sheltering the homeless to feeding the hungry, these partnerships are saving lives and renewing the hope of those who are desperately poor. This ministry is possible thanks to the bighearted generosity of churches like Holy Spirit.

### Circle of Renewed Life

The Circle of Renewed Life will be meeting on Thursday, January 16th at 2:00 pm in the conference room. The speaker will be Dr. Lewis Peat, Orthopedist and the hostesses are Joyce Kellum and Sandra Daughety. All ladies of the parish are invited to attend.



We kindly ask that you pray for the following parishioners and loved ones: Lee Alphin, Manny Arcino, Mila Q. Arionday, Joseph Bennet, Betty Billings, Julie Blue, Judyth Boyette, Michael Cannon, Kathy and Monroe Clevenger, Brenda Edwards, Toni Frankfort, Patrick Gallagher, Trey Hamlin, Debra Hardison, Fabian & Joyce Hayden, Cooper Heistand, Beth Stalnaker Hill, Maria Hill, Frances Hinson, Baylor Jackson, John Jones, Bonnie Kasper, Laura Key, Maria Linder, Charles Thomas McDonald, Caroline McMahan, Lennie McMahan, Irma Medina, Ivory Meadows, Connor Mello, Robert Melton, Fredrick Miller, Benita Parker, Ariana N. Parkman, Jackie Pitt, Genie Register, Herb Register, Gina Riggs, Deborah Romero, Anne & Anthony Ruggiero, Phil Ryals, Msgr. Jerry Sherba, Laydon Stanley, Lillian Stogner, John & Julie Stowawy, Karen Stubbs, Barbara Toteno, Darlene Vaughn, Henry Ward, and Justin Wharton.